

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 30 (1954-1955)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

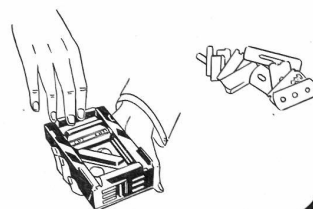
Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Immer ist man springlebendig
Wenn man **Weissenburger** trinkt, -
Es hält rüstig und behendig
Bis das hohe Alter winkt.

Gesund, erfrischend, nicht kältend,
das Tafelgetränk für Anspruchsvolle!



Allegro

Sich sauber und schmerzlos zu rasieren, ist weder eine Kunst noch das Vorrecht der bemittelten Klasse. Im Gegenteil, es ist sehr einfach. Sie brauchen nur Ihre Klinge auf dem ALLEGRO zu schärfen. Es ist auch billiger als Sie wahrscheinlich annehmen, denn einen ALLEGRO kann sich wirklich jedermann leisten. Kaufen Sie also heute noch diesen nützlichen Apparat. Sie werden ihn bald nicht mehr missen können.

In allen einschlägigen Geschäften erhältlich.

Preise: Fr. 15.60, 18.70, Streichriemen für Rasiermesser, mit Stein und Leder, Fr. 7.80, 12.50 und 15.60

Prospekte gratis durch

Industrie AG. Allegro, Emmenbrücke 151 (Luzern)

Ein Geschenk auf Jahre!



Plusvit

Schnelleres Kochen, schmackhafteres, gesünderes Essen, 50% weniger Gas oder Strom, Schweizer Qualität, täglich 1 Std. weniger Küchenarbeit das bietet Ihnen der PLUSVIT 12.

Wenn es auch sei, der PLUSVIT ist für eine Hausfrau immer ein willkommenes Geschenk.

Fabrikant: GRÖNINGER AG. BINNINGEN (BL)

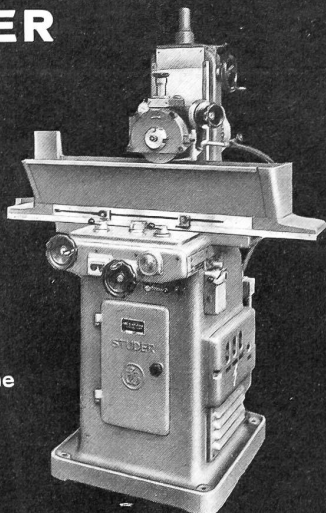
Zum
Greifen
nah...
durch
einen
«Kern»



der brillante
Schweizer Feldstecher

Erhältlich im optischen Fachgeschäft

Präzisions-Schleifmaschinen STUDER



Flächen-
Schleifmaschine

Universal-Rundschleifmaschinen
Rachenlehren-Schleif- und Läppmaschinen
Profil-Schleifmaschinen
Flächen-Schleifmaschinen

AKTIENGESELLSCHAFT
FRITZ STUDER
GLOCKENTHAL-THUN



PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.
Tel. (041) 84 14 46

Konstruktion und Bau von Flugzeugen

für Militär und zivilen Bedarf
Herstellung von Einzelteilen für Zellen
Revisionen und Reparaturen.

PILATUS-AIR-SERVICE

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und
fakultative Passagier- und Luftfrachtlinien.
Revisionen und Reparaturen von Sportflug-
zeugen.

ZÜRICH-KLOTEN
Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN
Tel. (022) 3 53 65



ATELIERS D'OUTILLAGE ET MECANIQUE DE PRECISION S.A. TRAMELAN

Feinmechanische Serienteile
hergestellt nach dem Aus-
tauschverfahren

Kleine Werkzeugmaschinen
Apparate
Greifer für Nähmaschinen

Bohrarbeiten	Revolverarbeiten
Dreharbeiten	Schleifarbeiten
Fräsarbeiten	Stoßarbeiten
Hobelarbeiten	



ORIGINAL
REBIKOFF

Photo-elektrische Meßinstrumente

Schweizer Qualitätserzeug-
nisse mit speziellem Gar-
antieservice

Farbtemperaturmesser

ORIGINAL REBIKOFF

unentbehrlich
für jeden Farb-
photographen,
zur Vermeidung
von Rot- und
Blaustichen

Belichtungsmesser SWISS LUX 2

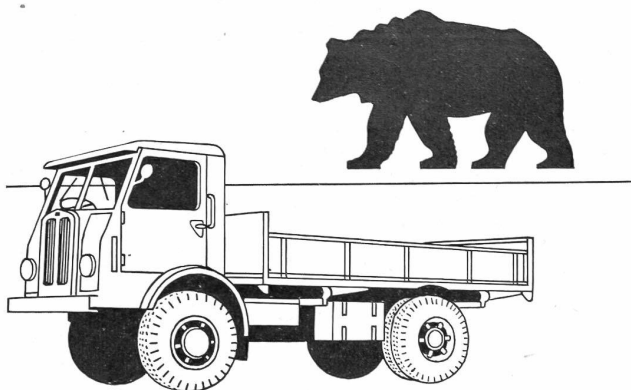
präzises Instrument für
Schwarz-Weiß- und Farb-
aufnahmen

WEKA

WEKA AG.
WETZIKON ZCH.

(SCHWEIZ)

VERLANGEN SIE PROSPEKTE



*Zäh und stark
wie sein Markenzeichen:*

Das macht die BERN-Fahrzeuge so ausdauernd,
betriebssicher und auf lange Dauer so rentabel.

BERNA

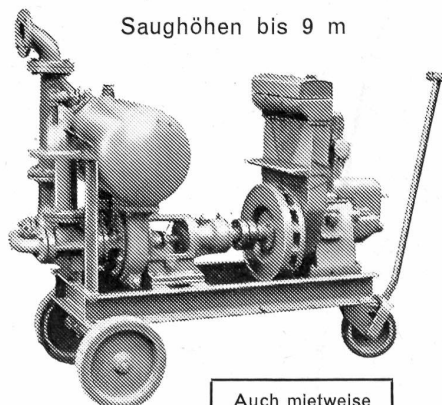
MOTORWAGENFABRIK BERN AG. OLTEN

Selbstansaugende ventillos

Baupumpen

System «Lauchener»

Saughöhen bis 9 m



Auch mietweise

Leistungen 1—500 l/sec. Kein Bodenventil. Keine Klappe
im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges
automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saug-
rohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen,
daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kies-
förderung.

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

ESCHER WYSS

Grauguß

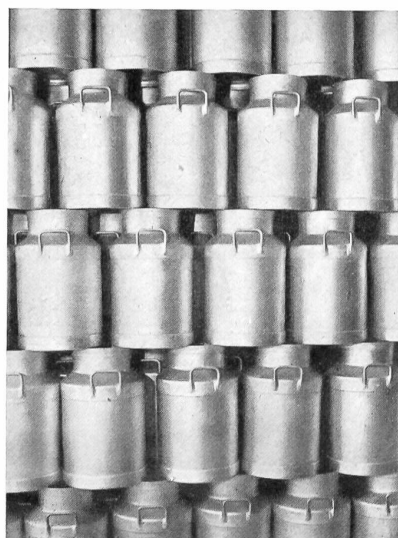
für höchste Anforderungen

Duktiles Gußeisen

Großguß bis zu 50 Tonnen Stückgewicht
Maschinenformguß in jeder Ausführung
Sämtliche Grau- und Metallgußqualitäten
nach VSM-Normen

Eigene Modellschreinerei
Kurze Lieferfristen

ESCHER WYSS AKTIENGESellschaft
ZÜRICH



Zuger Milchtransportkannen
sind Qualitäts-Produkte der
Metallwarenfabrik Zug



Ordnung und Übersicht
auch in Ihrem Betrieb durch die



belieben

BIELLA

Biella-Kartheiten.
In mannigfaltigen Ausführungen
und diversen Grössen erhältlich!
die Marke die Vertrauen hat.

In Papeterien erhältlich
Immer „Biella“-Büroartikel
verlangen und Sie sind
gut bedient.

Alles für die RS und den WK

kauft der Wehrmann vorteilhaft bei

Caminada

Zürich / Militärstrasse 2, Telefon 23 55 63

insbesondere

Ordonnanzhemden, nach Vorschrift . . . Fr. 14.90
Offiziers-Arbeitshemden, Vollzwirn . . . Fr. 19.50
Offiziershemden, Popeline . . . Fr. 22.80
Feldgraue Militärsocken . . . ab Fr. 4.90
Feldgraue Mirlon-Socken
Feldgraue Unterwäsche

ZÜRICH
am Bahnhofplatz

**BRAUSTUBE
HÜRLIMANN**

bekannt für
preiswert und gut!

HABASUMA



CIGARREN
15 bis 70 Cts. per Stück

**Kamerad,
abonniere den
Schweizer Soldat!**



**Schaffhauser
Wolle**

Fenzel reinigt
färbt und
bügelt

Telephon 33 20 55

Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

FILIALEN:
Rosengasse 7 Tel. 32 41 48
Stauffacherstr. 28 » 23 33 61
Kreuzplatz 5a » 24 78 32
Gotthardstr. 67 » 25 73 76
Schmiede Wied. » 33 20 82
Albisstrasse 71 » 45 01 58
Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70

Meisterposten

Großes **Textilunternehmen** in Schaffhausen sucht
2—3 begabte Textilmaschinenschlosser oder -mecha-
niker, die sich, besonders charakterlich, für die
Heranbildung zum selbständigen Abteilungsmeister
eignen. Es handelt sich um Lebensstellungen auf
einem Spezialgebiet der Spinnerei und Zwirnerie.
Geboten wird: guter Lohn, schöne Werkwohnung
und geordnete Pensionsberechtigung.

Bewerber im Alter von 25—35 Jahren belieben ihre
Anmeldungen mit allen nötigen Unterlagen an Post-
fach 45 035 Schaffhausen zu richten.

HOTEL DE LA GARE, BIENNE



TELEPHON 2 74 94

A. SCHEIBLI, propr.

Gepflegte Küche
Cuisine soignée
Moderne Zimmer
Tout confort

Färberei Wädenswil

Chem. Reinigungs-AG., Wädenswil-Zeh. Tel. 95 60 58
Filialen in Zürich empfiehlt sich für die
Badenerstr. 60, Tel. 25 20 41
Forchstr. 92, Tel. 32 67 11

Pflege Ihrer Uniformen

F. PAULI

PRÄZISIONSWERKSTÄTTE

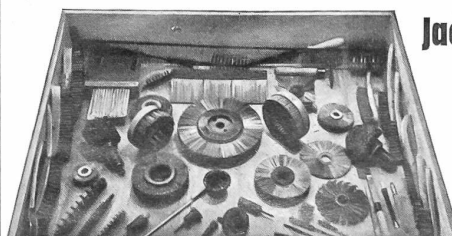
Emmenbrücke

Fluhmühle 3 a

Tel. (041) 3 14 30

**Kauft Waren stets mit Garantie...
...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) · Tel. (071) 4 28 22



**Jacq. Thoma
AG.**

Winterthur

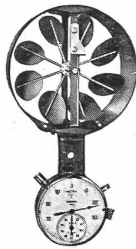
Drahtbürsten-
fabrik

Telephon
(052) 2 67 73

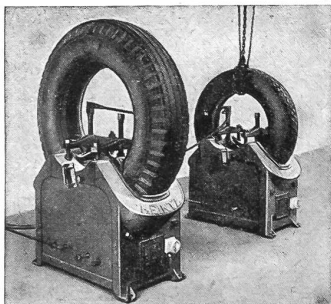
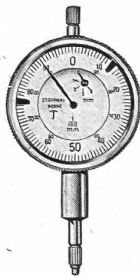
Diese Zeitschrift wurde ge- **Gebr. Hartmann A.G.** Druckfarbenfabrik
druckt mit den Farben von Zürich-Oerlikon

STOPPANI

BERN



Waffenteile aller Art
Venom- und Vampire-
material • Mehrfach-
stecker (für Flugzeuge
und Apparate) • Meß-
uhren • Meßgeräte • Ein-
senkungsmesser • Klino-
meter • Klein-Telemeter
• Anemometer



Spezialgeschäft
für alle
Pneu-Reparaturen

Rad-Auswucht-Service

- Pneus
- Benzin
- Öl usw.

Aus der Vulkanisierungsabteilung

Pneuhäus M. V. Jakober A.-G.

LUZERN Bruchstraße 3 Telefon 2 20 40 / 3 30 25
— gegr. 1921 —



Teigwaren
Bowita
enttäuschen nie!

Hersteller:

KARL STRITTMATTER & Co. AG.
SPREITENBACH/AG

Telephon (056) 3 55 33

Die Anlage von Ersparnissen
Die Verwaltung Ihrer Vermögenswerte
Die Gewährung von Krediten und Darlehen

ist Vertrauenssache.

Unsere Fachleute erteilen Ihnen gerne Auskunft
in allen finanziellen Fragen.

ZÜRCHER KANTONALBANK

Staatsgarantie



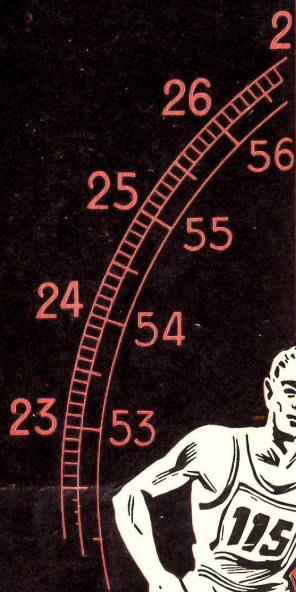
Hauptsitz Bahnhofstraße 9 / Zürich

Filialen und Agenturen im ganzen Kanton

Ein Ganzoni-Elastic-Produkt
aus dem guten Fachgeschäft



Zur Uniformhose Ord. 49 Mod. dep.



**SOMMER-
ARMEEMEISTERSCHAFTEN
1954**

Die Zeitmessung geschieht ausschließlich
mit Longines-Präzisions-Chronographen



LONGINES

DIE UHR DES SIEGERS